



## Ir. W. W. VAN DER POEL JUBILEERT

1 mei is bij VDH een bijzondere dag. Zij is de dië-natalis — de stichtingsdag — van onze onderneming en 1 mei a.s. herdenken we het zevende Iustrum van VDH en het vijfde van Ir. Van der Poel. Op 1 mei 1961 bestaat VDH 35 jaar en is Ir. Van der Poel 25 jaar in dienst van de onderneming.

Ir. Van der Poel heeft verzoekt van de gebruikelijke hulding met bijbehorende redevoeringen af te zien, maar één zal hij toch, zij het dan ook schriftelijk, over zich heen moeten laten gaan.

### 1 MEI A.S. 25 JAAR BIJ VAN DER HEEM N.V.

Beste Van der Poel, vrees niet, dat ik je werkzaamheden en je verdiensten ten opzichte van de onderneming breed zal gaan uitmeeten; ik betwijfel of je dit op prijs zoudt stellen en trouwens een man, die zich van zijn verdiensten bewust is, heeft dat ook niet nodig. Maar enkele dingen moeten toch gezegd worden.

Je bent geen man die graag aan de weg timmert; je verricht je werkzaamheden rustig en zonder ophef, wat echter niet zeggen wil, dat ze voor de onderneming niet van groot belang zouden zijn. Insiders weten, dat de efficiënte samenstelling van ons machinepark, mede met de daarin aanwezige alleen voor ons ontwikkelde en gebouwde speciaal-machines, jouw werk is. Dat men je grote kennis op dit gebied ook buiten eigen kring zal weten te waarderen, zal ongetwijfeld op de receptie van vrijdag 28 april blijken.

Ook het succes, dat Van der Heem met de Solex-fabriecage gehad heeft, is in niet geringe mate aan jouw werk te danken. In het VDH-tje van 30 oktober 1948 schreef ik ter gelegenheid van je 12½-jarig jubileum:

„Door de start van het rijwiel Solex juist aan de heer Van der Poel op te dragen heeft de directie een gelukkige greep gedaan. Als de voorlekenen niet bedriegen, verloopt dit project door de toewijding van Ir. Van der Poel according to plans”.

Het verleden van nu heeft bewezen, dat de keuze van toen juist was, zeker niet het allerlaatste door jouw kennis en jouw toewijding aan dit project, is het rijwiel Solex één van onze grote artikelen geworden.

Verder wil ik niet over je werkzaamheden uitwijden, daar ik het risico niet wil lopen, dat je boos op mij zou worden. Maar het zij mij wel vergund toch nog even te vrouw mede te betrekken in deze schriftelijke hulding.

Beste Trui, ik ben er van overtuigd dat de slagen, die onze organisatie zo nu en dan aan haar leden pleegt toe te brengen, voor een groot gedeelte door het „thuisfront” van de vrouwen opgevangen moeten worden. Nu gelooft ik niet, dat jouw man de slagen, die elk mens in zijn werk nu eenmaal ontvangt, zo erg thuis doorgaat, integendeel hij zal ze veel eerder opkroppen. Niettemin is een goed thuisfront van groot belang en ik bewonder de wijze, waarop het thuisfront in den huize Van der Poel in stand gehouden wordt. En dat is nu jouw verdienste ten opzichte van onze onderneming.

Beste Van der Poel, het zij mij vergund je te bedanken voor alles wat je in de afgelopen jaren voor onze onderneming hebt gedaan en ik spreek de hoop uit, dat het je gegeven moge zijn nog vele jaren je krachten aan de bloei van Van der Heem te wijden.

Ir. P. G. Zaaijer.

## O.R.-verkiezing Utrecht

De kiescommissie deelt hierbij mede, dat door de vakorganisaties de volgende kandidaten zijn gesteld:

### LIJST I (K.A.B.):

#### Groep uurloners en niet-toezicht houdende weekloners:

1. J. van Zwieten	2331
2. H. den Boostert	2645
3. A. W. de Vos	2531
4. A. van Oostrum	2625
5. Th. van Meerstbergen	2531
6. Th. van Kesteren	2900

### LIJST II (A.N.M.B.):

#### Groep uurloners en niet-toezicht houdende weekloners:

1. J. v. d. Broek	2900
2. J. Gosman	2625
3. W. Nagtegaal	2531
4. A. M. Sluiter	2333
5. W. Pel	2645
6. M. de Baar	2871

#### Groep toezicht houdende weekloners:

1. A. L. Moens

2. J. Sten

Groep maandloners:

1. P. W. Petersen

2. J. N. Bolwerk

### LIJST III (C.M.B.):

#### Groep uurloners en niet-toezicht houdende weekloners:

1. G. H. van Beek	1541
2. H. Westeraal	2625
3. H. C. Panhuis	2332
4. A. Klaassen	2625
5. C. Bronwer	2615
6. C. van Ginkel	2625

#### Groep toezicht houdende weekloners:

1. A. de Zeeuw

Groep maandloners:

1. H. B. F. Boumeester

2. D. Roep

## Oplossing puzzel 52

Horizontaal: 1. opgetogen; 4. beko-gen; 8. verre; 9. karwei; 11. nog; 13. rover; 15. gade; 16. roge; 17. gra-ven; 19. verkoping; 21. omelet; 22. teken; 24. Mieke; 25. telegraferen; 27. haring; 28. hoopvol; 31. geloven; 33. perboom; 35. uitgever; 37. lever; 38. beter; 39. stampen; 41. verblijf; 42. veto; 43. duo; 45. gelegenheid; 46. lepatie.

Verticaal: 2. gever; 3. loreto; 5. ko-karde; 6. gewei; 7. stengrafie; 10. ongeleerd; 12. gave; 14. verver; 15. gaping; 16. Rome; 18. rente; 20. koper-gravure; 21. olke; 23. kentelning; 24. niereenhoop; 26. ongelogen; 27. haven; 29. voluit; 30. overblijfsel; 32. lever; 33. petar; 34. boomstam; 36. gever; 38. betogen; 40. pendule; 42. vele; 44. opa.

## Prijswinnaars

1. (f 15—) J. Hessing, 2531.
2. (f 10,—) S. W. Holsma, 1554.
3. (f 7,50) L. Strouken, 2632.
4. (f 5—) mej. H. N. de Wit, Utr.
5. (f 5—) K. de Jong, 2111.
6. (f 5—) W. Jans, 3500.

De prijzen kunnen vanaf maandag 24 april a.s. afgehaald worden bij mej. Hartstulker, redactie VDH-tje; Utrecht krijgt hem toegezonden.

# het V.D.H.-tje

**PERSONEELSORGAAN VAN VAN DER HEEM N.V. EN AANVERWANTE BEDRIJVEN - DEN HAAG EN UTRECHT**

Redacteur:  
C. SCHREVEL  
Nr. 692  
21 april 1961

## START IN SNEEK

In de afgelopen maanden hebben wij u op de hoogte gehouden van de plannen voor onze nieuwe vestiging in Sneek. Wij hebben een poosje het stilzwijgen bewaard omdat van de bouw, die intussen plaatsvond, niet zo veel nieuws viel te melden.

De vorige week zijn wij een kijkje gaan nemen en vonden het gebouw, waarin wij tijdelijk gehuisvest worden tot de nieuwe fabriek klaar is, glasdicht, terwijl men druk doende was de verwarmingsinstallatie te monteren en het geheel fleurig te schilderen.

Dit gebouw ligt aan de Vrijbuitersstraat op het zogenaamde Eiland in Sneek. Het is een mooie lichte hal, waarin naast magazijnen, kantoren en kantlneruimte, een grote zaal overblijft, die plaats biedt aan ongeveer 50 mensen. Een van de foto's die wij hierbij publiceren geeft een overzicht van het inwendige van onze nieuwe vestiging.



Zoals wij in de aanhet van dit artikelje al schreven, zijn wij inmiddels gestart. De heer J. H. de Vries is met de eerste man, die wij in Sneek hebben aangenomen, jongstleden maandag met de werkplaatsinrichting begonnen en de beide heren hopen — uiteraard met behulp van anderen — maandag 1 mei de zaken zover ingericht te hebben, dat wij dan, zij het op bescheiden schaal, kunnen starten. Voor deze start zijn ook al enige mensen uit Sneek en omgeving aangenomen, terwijl enkele medewerkers van Arbeid in de atgelopen week nog meer inwoners van Sneek bereid hebben gevonden in mei ij ons te komen werken.

Het ligt in de bedoeling in de komende maanden onze personeelsbezetting met ongeveer 7 mensen per maand uit te breiden, zodat wij aan het eind

eerste „echte Fries”, die in onze Sneek-vestiging bij ons kwam werken, de heer S. Schuurmans uit IJlst is.

Intussen worden goede vorderingen gemaakt met de terreininrichting en de verdere plannen voor onze moderne definitieve fabriek, die komt te staan op een onlangs opgespoten industrie-terrein aan de hoofdweg van Sneek naar Joure. Zodra wij, niet alleen in woord, maar ook in beeld, u meer van deze vorderingen kunnen laten zien, zullen wij u via een publicatie op de hoogte brengen.

Wij besluiten dit artikelje met: veel succes voor de heer Peelen en zijn medewerkers, die Van der Heem Sneek gaan opbouwen.

Zoals reeds werd aangekondigd zal de heer A. Cronheim, directeur van onze onderneming en van het Verkoopkantoor Van der Heem N.V., wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd aan het eind van deze maand zijn functies nee leggen.

## AFSCHIED

Aangezien het volgende VDH-tje slechts weinige dagen voor die datum verschijnt, wordt reeds nu medegedeeld dat dinsdagmiddag 2 mei a.s. na afloop van de werkdag de gelegenheid wordt geboden in de kantine van de Kastenfabriek van de heer Cronheim afscheid te nemen.

## ONTVANGST

### Ir. W. W. VAN DER POEL

Het jubileum van de heer Van der Poel zal niet worden gevierd op de tot een traditie geworden wijze, te weten in de vorm van een openlijke hulding na werktijd in één onzer kantines. De behoefte werd namelijk gevoeld de persoonlijke relaties die de heer Van der Poel buiten Van der Heem heeft, de mogelijkheid te bieden door een persoonlijke ontmoeting blijik te geven van hun belangstelling.

Daartoe zal vrijdagmiddag 28 april a.s. van half vier tot half vijf gelegenheid bestaan in de kantine van de Kastenfabriek. Van der Heem-ers die Ir. Van der Poel hun gelukwensen willen aanbieden, kunnen dit doen, eveneens in de nieuwe kantine, na afloop van hun normale werkdag.





## MOEDER KEERT DE ROLLEN OM

Vorige week vrijdag was er een personeelsavond in ons Ontspanningsgebouw te Den Haag, waar deze keer eens niet één van onze eigen toneelclubs optrad, maar de toneelgroep KONTRAKT uit Den Haag. Deze toneelgroep is spontaan ontstaan, omdat een aantal jonge mensen belangstelling voor het toneelspel toonden. Geen club dus met alleen Van der Heem-ers; toch ook niet allemaal niet-Van der Heem-ers, want de dames Hartshaker en Sipkes van afdeling Personeelszaken zijn lid van deze club.

Nu het stuk en de manier waarop Kontrakt het bracht.

Het stuk draait gedurende twee bedrijven om Pa Kraan, die het prototype is van een zelfmade man. Hij is al jong met zijn handen gaan werken, heeft nooit de gelegenheid tot studeren gehad en is daardoor in een soort houding gegroeid van „alleen als je zelf alles tot stand brengt met hard werken, ben je wat". Hiervolgt dat iedereen die wel de gelegenheid gehad heeft te studeren door hem als niet waarddevol wordt beschouwd, wat hij met woorden als deftig, nepsuttien en dergelijke afdoet.

Voor de twaalfde achtereenvolgende maal heeft ons bedrijf maandagavond 11. de jaarlijkse ouderavond gehouden.

Ir P. G. Zaaijer heeft de aanwezigen hartelijk welkom en sprak er zijn voldoening over uit dat zoveel ouders aan de uitnodiging voor deze avond gehoor hadden gegeven. Hiervolgt hij, dat er van de zijde van de ouders veel belangstelling bestaat voor het wel en wee van hun kinderen, ook als zij reeds een betrekking hebben aan-

Het derde bedrijf blijkt Pa Kraan weinig meer te vertellen te hebben, want dan heeft intussen mevrouw Kraan de rollen omgekeerd; uiteraard gebeurt dit op een manier, die er een



beetje dik bovenop ligt, maar daar is het een toneelstuk voor, gezellig om te zien en ongetwijfeld voor sommige mensen ook om wat van te leren. Gezien de reacties in de zaal mag rustig gezegd worden, dat de toneelgroep Kontrakt op amateurniveau een prima stuk werk heeft geleverd.

## OUDERAVOND

vaard.

Daarna hield de heer H. Buijze, directeur van de Katholieke Levensschool te 's-Gravenhage, een inleiding over het onderwerp „Vrijheidssteding door jongeren".

In zijn beoogde pleitje hij voor een zinvolle vrijetijdsbesteding, waarvoor hij de mogelijkheden zoekt in culturele ontwikkeling en sportbeoe-

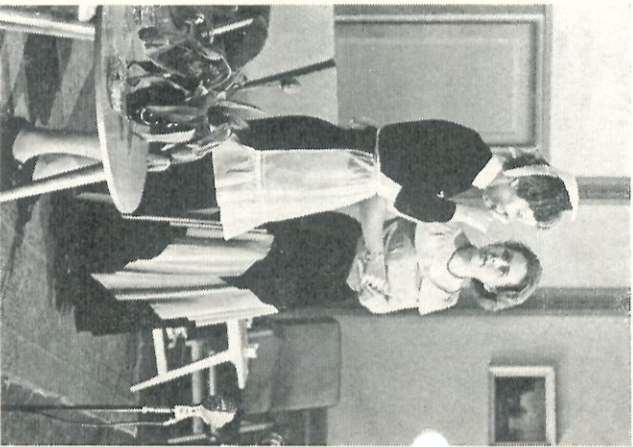
fening.

In de pauze bestond ruimschoots de gelegenheid voor ouders of voogden om met de verschillende chefs en bazen over hun zoon of dochter van gedachten te wisselen. Het was dan ook prettig dat vele chefs en bazen gevolg hadden gegeven aan de uitnodiging om deze avond present te zijn.

De avond werd besloten met de bijzondere aardige film, het sprookje over „De rode ballon". P. H.

Vooral de hoofdrolspelers, de heer en mevrouw Kraan, hadden een moeilijke en lange rol, die zij op een behoorlijk niveau hebben weten te brengen.

Het zou in dit korte verslag te veroeren om het spel van alle spelers te beschrijven, maar naar onze mening waren er beslist geen vertolkingen die de kwalificatie onvoldoende moesten krijgen. Opvallend was de grote aandacht die door de regisseuse, mevrouw Jo Wesseling-Lengkeek, was besteed aan allerlei details; de inrichting van de kamer door rangschikking van de meubels, een bloemetje ter versiering, maar vooral de kleding van de spelers in de verschillende situaties, was wel doorzocht en heeft in niet geringe mate tot het succes bijgedragen.



Wij menen zeker uit naam van de ruim 300 bezoekers te spreken, als wij besluiten met: Kontrakt hartelijk dank voor het gebodene en wat ons betreft tot ziens!

C. Schreve

## ATTENTIE

In het AVRO-televisieprogramma Televizier van donderdag 27 april a.s. (20.15—20.30) zal een reportage worden uitgezonden, waarvoor enige opnamen in onze bedrijven zijn gemaakt.

## Uitslag

## O.R.-verkiezing

Door middel van een bulletin zijn de Haagse werknemers op de hoogste gebracht van de uitslag van de woensdag 11. gehouden verkiezing voor de Ondernemingsraad. In het VDH-tje van 28 april zullen wij een uitgebreid verslag van de verkiezing geven.

## REGLEMENT WINSTDELENDE PERSONEELOBLIGATIES

1. In deze regeling wordt verstaan onder:  
vennootschap: de naamloze vennootschap Van der Heem N.V. te 's-Gravenhage en haar beide dochterondernemingen: de Eerste Nederlandse Autorijfelfabriek N.V. te 's-Gravenhage en Verkoopkantoor Van der Heem N.V. te 's-Gravenhage  
directie: de directie van Van der Heem N.V.  
werknemers: alle personen, die krachtens het reglement voor de Winstuitkeringsregeling Van der Heem N.V. in aanmerking komen voor een winstuitkering over het voorafgaande jaar.

2. Teneinde de bezitvorming onder het personeel te stimuleren, heeft de directie besloten met ingang van 1 mei 1961 haar werknemers in de gelegenheid te stellen jaarlijks maximaal 5% van het jaarincome te beleggen in winstdelende personeelobligaties.

Het te beleggen bedrag wordt naar boven afgerond op een veelvoud van f 50,—.

3. Onder jaarincome wordt verstaan het voor de winstuitkering over het voorafgaande jaar berekende inkomen.

4. De obligaties worden uitgegeven in coupures van f 50,— en f 100,—. Ze zijn voorzien van jaarcoupons, die binnen 1 jaar na betaalbaarstelling van de rente ter verzilvering moeten worden aangeboden. De niet binnen deze termijn aangeboden coupons verjaren ten bate van de vennootschap.

5. Zij, die wensen in te schrijven, behoren jaarlijks gedurende de maand april mede te delen, welk bedrag zij aan obligaties willen besteden.

6. De storting op de obligaties en de betaalbaarstelling van de rente is jaarlijks op 1 mei gesteld ten kantore van de vennootschap.

7. De winstdelende personeelobligaties luiden op naam, mogen niet beleend of gedeerd worden en zijn te allen tijde ten kantore der vennootschap verzilverbaar. Bij het verlaten van de dienstbetrekking heeft de werknemer de verplichting de in zijn bezit zijnde obligaties ter verzilvering aan te bieden, bij in gebreke waarvan het recht op terugbetaling en rentevergoeding vervalt ten bate van de vennootschap.

In beide gevallen is de aflossing à pari gesteld tegen de vaste rente van 4% 's jaars per verstreken volle maand, te rekenen vanaf de laatste couponvervaldag.

8. Door de directie wordt een register aangehouden, waarin de namen en adressen van de houders der stukken worden vermeld. Ten aanzien van de vennootschap zullen de ingeschrevenen domicilie hebben aan het vermelde adres.

9. Aan het totale obligatiebezit per werknemer is geen maximum verbonden. Bij het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd mag de werknemer zijn obligaties behouden.

In geval van zijn overlijden worden de obligaties ter beschikking gesteld van zijn echtgenote tot het moment waarop zij hertrouwt of van zijn ongetrouwde kinderen tot de leeftijd van 19 jaar.

10. Voor winstdelende personeelobligaties, die zoek of in het ongereede zijn geraakt, kunnen op schriftelijk verzoek en op kosten van de houder duplicaten onder gelijke nummers als de vervangen stukken worden uitgereikt onder zodanige voorwaarden en waarborgen als de directie in overleg met commissarissen, indien in functie de gedelegeerd commissarissen, zal bepalen.

Op de nieuw uit te geven stukken wordt het woord „Duplicaat" geplaatst; de oorspronkelijke stukken worden door de nieuwe uitgifte waardeloos.

11. De rente bestaat uit een vast en een variabel gedeelte. De vaste rente bedraagt 4%. Het variabel gedeelte is afhankelijk van het dividendpercentage, dat op de aandelen wordt uitgekeerd en bedraagt 1/2% van elk heel procent boven de 4%, dat gedeclareerd wordt op de gewone aandelen Van der Heem N.V. over het boekjaar voortgaande aan het jaar, waarin de desbetreffende coupon vervalt.

De totale rente zal maximaal 10% bedragen.

12. De rente wordt contant uitgekeerd tegen overlegging van de betreffende coupon onder inhouding van de hierop verschuldigde belasting.

13. De directie behoudt zich het recht voor het totale bedrag aan uit te geven winstdelende personeelobligaties voorlopig te limiteren tot f 1.000.000,—.

Deze regeling behoeft de goedkeuring van onze Raad van Commissarissen, welke goedkeuring wij wachtende zijn.

Voor de inschrijving verwijzen wij naar het bij dit VDH-tje gevoegde inschrijfformulier.

Wij maken u er nog op attent, dat u ook voor het kopen van personeelobligaties kunt sparen via onze kwartaalspaarregeling. U kunt in dit geval uiteraard eerst dan inschrijven als u het in te schrijven bedrag hebt bijeengespaard.

De inschrijfformulieren dienen vóór donderdag 27 april a.s. te worden ingeleverd bij — of toegezonden:

in Utrecht aan de heer Geitenbeek;  
bij de *Enuf* aan de heer Evers;  
aan de *Maanweg*;

voor week- en uurloners bij de tijdschrijvers;  
voor de maandloners en zij, die werkzaam zijn bij de service-stations van de Technische Dienst aan de heer Van der Lans, afd. Financien. Dit geldt tevens voor hen, die tijdens de inleveringsperiode ziek zijn.



## IN MEMORIAM

Heden bereikte ons het onstelende bericht dat onze medewerker W. J. Mittenmeyer, jongstleden zaterdag plotseling is overleden.

De heer Mittenmeyer kwam na de vervulling van zijn militaire plichten in Indonesië in 1950 bij Van der Heem in dienst als monteur aan een radioband. Hij wist zich hier in een aantal jaren op te werken tot eindcontroleur in de inpakkerij. In 1957 ging hij als controleur over naar de televisie-afdeling. Ruim een jaar geleden werd hij eindcontroleur in de T.V.

Wat de heer Mittenmeyer het meest typteerde was zijn opgeruimd karakter. Door zijn toegewijd werken viel het altijd direct op wanneer hij een dag verzuimde. Nu hij zijn plaats niet meer zal innemen en een zeer grote leegte zal achterlaten, zullen wij deze beschieden medewerker zeer zeker missen.

Ons medeleven gaat uit naar zijn vrouw en kind, in wier leven hij zo'n grote plaats innam. Moge ons aller achting voor onze trouwe medewerker Mittenmeyer hun enigszins steunen om dit grote verlies te dragen.

## Hartelijk dank!

Onderstaande personen danken hartelijk allen die hun belangstelling toonden bij huwelijk, ziekte, jubileum e.d.

W. van Breemen, Hoofdboekhouding; J. G. de Krink, Draaierij Utrecht; J. Mol, Mechanische Afdeling T.C.; F. F. Mulder, Lakerij ENAF; mev. I. J. Kerker-Barnhoorn, ENAF; P. E. M. Simons, Solexnormontage; D. A. de Vreugd, Galvano; C. Deen, Spuitkerij; M. Bruyn, Kastenfabriek; K. G. Oth, Kastenfabriek; J. J. Smalheer, Transistorfabriek; C. J. Zegers, Raadswerking; J. L. Bong, Draaierij; I. C. de Groot, Bibliotheek; A. J. Pak, Spuitkerij.

## Onze gelukwensen!

HUWELIJK (Maanweg):  
Mev. M. C. Maasakant, Telefoon dienst, met J. Spanjaard, d.d. 15-4-1961.  
GEBOREN (Maanweg):  
Marcellinus J. T., zoon van L. J. Hoek, Meubelmakerij, d.d. 25-3-1961.

VAN DER HEEM N.V. - DEN HAAG - HOLLAND  
Winstdelende personeelobligaties 1961

INSCHRIJFFORMULIER

Ondergetekende (naam) :  
Voornamen :  
Woonplaats :  
Straat en huisnummer :  
Geboortedatum :  
Afdeling :

wenst op de in het reglement vermelde condities in te schrijven op de uitgifte van de winstdelende personeelobligaties voor een bedrag van f 50,-- (veelvouden van f 50,--).

De betaling van het bovenvermelde bedrag zal door mij geschieden:

\* a) door storting op girorekening nummer 25715 van Van der Heem N.V. te 's-Gravenhage  
voor 27 april 1961;

\* b) door betaling per kas op 2 mei 1961. De wijze van de kasbetaling zal op de mededelingenborden bekend gemaakt worden.

Datum

(Handtekening)

In te vullen door administratie:

akkoordparaaf:

aanstellingsno.:

\* doorhalen wat niet gewenst wordt.